Contents

Preface to the Second Edition v

Preface to the First Edition vii

Introductory 1

1 Introduction 3
- 1. Language keeps changing 3
- 2. Types of linguistic change 8
- 3. Language relationship 14
- 4. A word of caution, or "Long live the speaker" 17
- 5. A note on transcription and terminology 19

Appendix to Chapter 1:
Phonetics, phonetic symbols, and other symbols 21

2 The discovery of Indo-European 34
- 1. Language relationship 34
- 2. Proto-Indo-European 38
- 3. The Indo-European languages 41
- 3.1. Celtic 42
- 3.2. Italic (Latin) 44
- 3.3. Germanic 46
- 3.4. Slavic 49
- 3.5. Baltic 51
- 3.6. Albanian 53
- 3.7. Greek 53
- 3.8. Anatolian 54
- 3.9. Armenian 55
- 3.10. Indo-Iranian 56
- 3.10.1. Iranian 57
- 3.10.2. Indo-Aryan (Sanskrit) 58
- 3.10.3. Indo-Iranians in the ancient Near East – the Mitanni 60
- 3.11. Tocharian 61
- 3.12. Other Indo-European languages 61
- 4. Abbreviations of Indo-European language names 62

Bibliografische Informationen
http://d-nb.info/996255400

digitalisiert durch DEUTSCHE NATIONAL BIBLIOTHEK

3 Writing: Its history and its decipherment 63
1. Introduction 63
2. History of writing 64
2.1. Oral traditions 64
2.2. Forerunners of writing 65
2.3. The development of writing in the Ancient Near East 69
2.4. The origination of full syllabaries and consonantal alphabets 79
3. The decipherment of ancient scripts 91
3.1. The decipherment of the cuneiform scripts 92
3.2. The decipherment of ancient Egyptian 94
3.3. Other decipherments 95
4. The phonetic interpretation of written records 98
4.1. Determining the nature of the script 98
4.2. Beginning to crack the code 99
4.3. Establishing phonetic values 100
5. Writing in the rest of the world 102
5.1. The Chinese system 102
5.2. Writing in Korea 104
5.3. Brahmi and the writing systems of India 105
5.4. Writing elsewhere 109

Change in structure 111

4 Sound change 113
1. Introduction 113
2. Grimm's Law 114
3. From Grimm's Law to Verner's Law 118
4. The regularity hypothesis and the neogrammarians 123
5. Some types of sound change 126
5.1. Assimilation, weakening, loss 126
5.1.1. Assimilation 127
5.1.2. Weakening 129
5.1.3. Loss 130
5.2. Epenthesis, the gain or insertion of speech sounds 131
5.3. Acoustically or auditorily conditioned changes 132
5.4. Structurally conditioned changes, "chain shifts" 133

5.5. Fast, furious, and faulty speech: Typically sporadic changes 137
6. Why sound change? 142
6.1. Early views 142
6.2. Neogrammarian explanations 143
6.3. Labov and the social motivation of change 146

5 Analogy and change in word structure 150
1. Introduction 150
2. Relatively systematic analogy 151
2.1. Leveling 152
3. Sporadic or non-systematic analogy 161
3.1. Blending, contamination, and similar processes 161
3.2. Other sporadic processes 166
4. Morphological change 172
5. Analogy and phonology: Rule-governed, regular analogy 179
6. Hypercorrection – an interdialectal form of analogy 181

6 Syntactic change 183
1. Introduction 183
2. Questionable "syntactic" changes 184
3. Syntax, analogy, or both? 186
4. Me revisited, or the critics' revenge 188
5. A successful major shift: Word order in English and related languages 194
6. Conclusion 201

Change in the lexicon 203

7 Semantic change 205
1. Introduction 205
2. The inherent fuzziness of meaning – polysemy, semantic overlap, metaphor 208
3. Synonymy and homonymy 213
4. The relationship between sound and meaning 215
5. Factors responsible for semantic change 217
5.1. Metaphor 218
5.2. Taboo 220

	5.3.	Onomatopoeia	223
	5.4.	Avoidance of excessive homonymy	224
	5.5.	Avoidance of synonymy, semantic differentiation	225
	5.6.	Reinterpretation	226
	5.7	Other linguistic changes	228
	6.	The effects of semantic change	229
	6.1.	Social attitudes and change in connotations	230
	6.2.	Sporadic vs. systematic effects	233
	6.2.1.	Cardinal-point systems	233
	6.2.2.	Syntax and systematic semantic shifts	236
	7.	Conclusion	240
8	Lexical borrowing		241
	1.	Introduction	241
	2.	The substance of borrowing	243
	3.	Nativization, or how do you deal with a word once you have borrowed it?	247
	4.	"Hyper-foreignization" – A further effect of borrowing	257
	5.	Why borrow? Motivations for borrowing strategies	258
	5.1.	Prestige relations and their effects	259
	5.2.	Linguistic nationalism or the effect of social attitudes on nativization	262
	6.	The effects of borrowing	272
9	Lexical change and etymology: The study of words		279
	1.	Introduction	279
	2.	Coinage	283
	3.	Proper names: A case study in lexical origins	289
	3.1.	Names of peoples and places	290
	3.2.	Names of persons	294
	4.	Coinage in argots, jargons, and slang	298
	4.1.	Coinage through semantic change	300
	4.2.	Coinage through borrowing	301
	4.3.	Other devices for coinage	301
	4.4.	Concluding notes	302
Language and dialect			305
10	Language, dialect, and standard		307
	1.	Introduction	307

2. Language and dialect 308
3. Social dialects 313
4. Discontinuous dialects – Professional jargons and related forms of speech 314
5. Standard languages 316
6. Diglossia 324
7. Dialect borrowing 327

11 Dialect geography and dialectology 332
1. Introduction 332
2. Patterns of dialect interaction 335
2.1. The Chicago sound shift revisited 335
2.2. The fate of long *$\bar{u}$ in the Low Countries 335
3. Focal, transition, and relic areas 337
4. Dialectology as a diagnostic tool 338
5. Isoglosses and the problem of defining regional dialects 340
6. Migration and dialect leveling 343

Languages in contact 347

12 Language spread, link languages, and bilingualism 349
1. Introduction: Link languages and their sources 349
2. Interference and interlanguage 354
3. Code switching and code mixing 360
4. Substratum 362
5. Koinés 367
6. Outlook 369

13 Convergence: Dialectology beyond language boundaries 370
1. Introduction: Convergence defined 370
2. Convergence illustrated – Kupwar 374
3. The Balkans 377
4. South Asia 383
5. Europe 389
6. The dialectology of convergence areas 390

14 Pidgins, creoles, and related forms of language 392
1. Introduction: Foreigner Talk, "Tarzanian", and other simplified forms of speech 392
2. Pidgins defined 397

3. Pidgin origins 400
3.1. "Imperfect learning" 400
3.2. The "racial-inferiority" argument 402
3.3. The Portuguese Proto-Pidgin hypothesis 402
3.4. Foreigner Talk and the origin of pidgins 405
4. Trade Jargons and other pidgin-like languages 408
5. Creoles 411
6. Decreolization and African American Vernacular English 415

15 Language death 419

Language relationship 425

16 Comparative method: Establishing language relationship 427
1. Introduction 427
2. Chance similarities, onomatopoeia, and "nursery words" 431
3. Similarities due to linguistic contact 433
4. Systematic, recurrent correspondences 435
5. Shared idiosyncrasies 437
6. Reconstruction 438
7. What can we reconstruct and how confident are we of our reconstructions? 441
8. Language families other than Indo-European 445

17 Proto-World?: The question of long-distance genetic relationships 455
1. Introduction 455
2. Longer-distance comparison 458
3. Are there any unrelated languages? 466
4. Lexical mass comparison: Can it establish "Proto-World"? 466
5. The origin of Language 472

18 Historical linguistics, history, and prehistory: Linguistic paleontology and other applications of our methods 477
1. Introduction 477
2. Linguistic comparison as a detective's tool – the Tasaday of the Philippines 477
3. Comparative linguistics and comparative law 479

4.	Comparative reconstruction as a window on prehistory – Linguistic paleontology	481
4.1.	Material culture and economy	481
4.2.	Ecology and the question of the "original home"	486
4.3.	Religion, mythology, and poetic tradition	493
4.4.	Society	495
4.5.	The question of "race" and related problematic issues	498
5.	Dating the Indo-Europeans	504
6.	Realism in reconstruction	506
7.	Conclusions and outlook	509

Chapter notes and suggested readings 510

Copyright acknowledgments 533

References 535

Language index 569
Subject and name index 578